

FREEROLL RTS SAFETY EDGE RESISTOR 1K2



FR - Mise à longueur du Safety Edge

p. 3

EN - Safety edge lengthening operation

p. 10

FR - Par la présente Somfy déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse internet www.somfy.com/ce (FreeRoll RTS), utilisable en UE, CH et NO.

EN - Hereby, Somfy, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A Declaration of Conformity is available at the web address www.somfy.com/ce (FreeRoll RTS), usable in EU,CH and NO.

1. OUTILS À PRÉVOIR



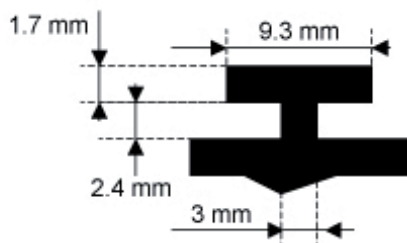
2. COMPATIBILITÉ DE MONTAGE DE LA BARRE PALPEUSE SUR LA LAME FINALE DE LA PORTE ENROULABLE

[1] Sortir les lames des coulisses et les descendre à mi-hauteur.

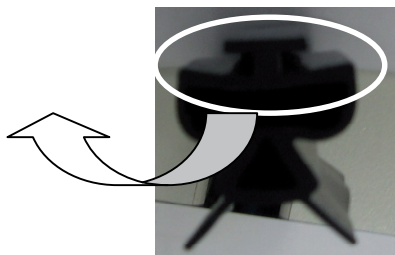
[2] Déterminer si la barre palpeuse est compatible avec la lame finale.

Lame finale compatible avec la barre palpeuse : passer à l'étape 3.

Lame finale non compatible avec la barre palpeuse : prévoir le montage d'un rail aluminium d'adaptation de référence 9013453.



Dimensions de la barre palpeuse résistive 1k2

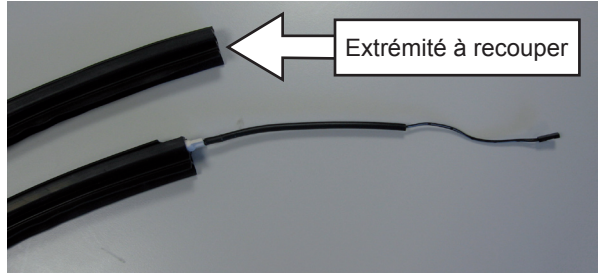


3. OPÉRATION À EFFECTUER POUR RÉALISER LA MISE À LONGUEUR

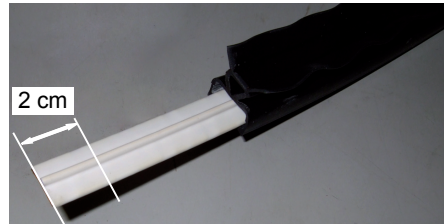
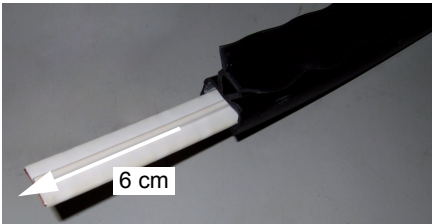
- [1] Couper la barre palpeuse du côté sans connecteur, avec l'outil approprié (voir photo 1), de la longueur d'une lame.



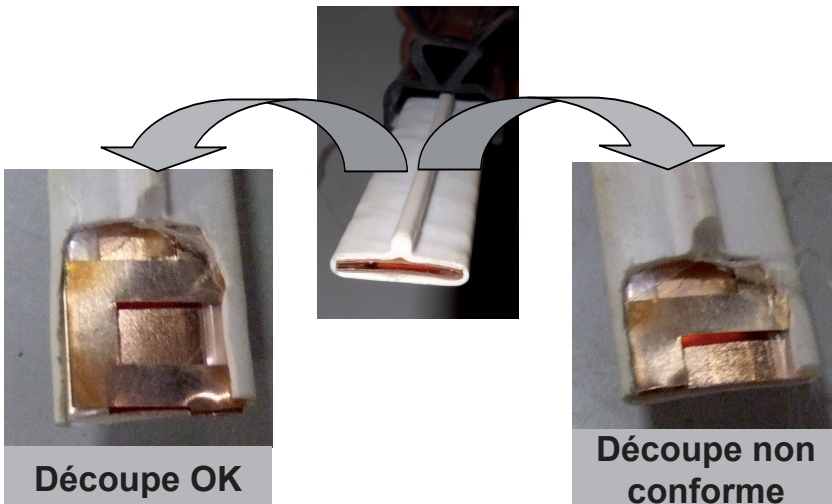
Photo 1



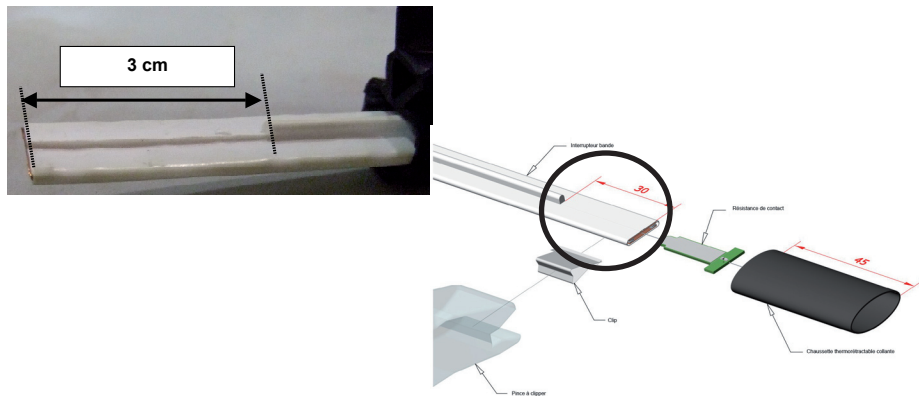
- [2] Sortir la partie cuivre de la barre palpeuse d'au moins 6 cm puis couper 2 cm



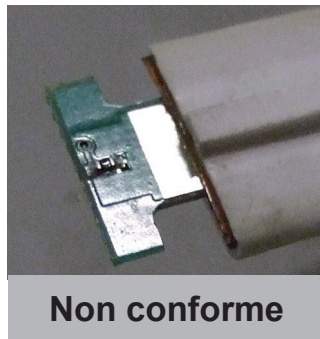
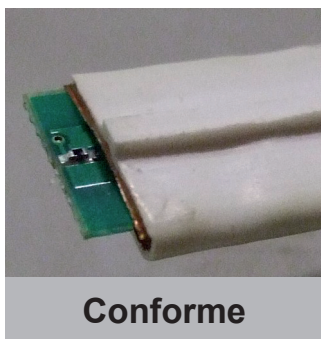
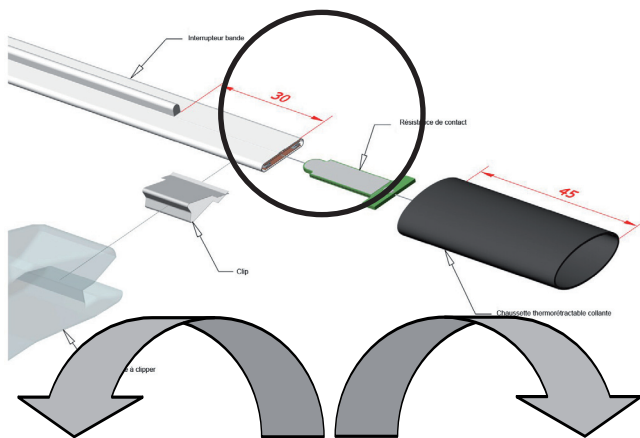
- [3] Faire attention à ce que la partie cuivre de la barre palpeuse soit coupée d'une manière franche.



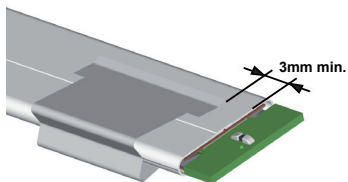
[4] Découper le liseré plastique sur 3 cm.



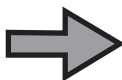
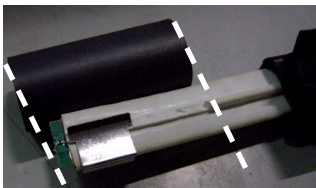
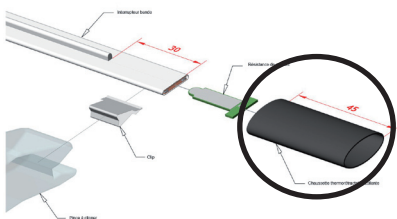
[5] Glisser complètement la résistance entre les 2 lamelles de cuivre (aucun sens).



[6] Appliquer l'agrafe de maintien au minimum à 3 mm de l'extrémité de manière à maintenir les 2 lamelles de cuivre avec la résistance.



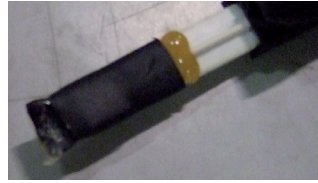
[7] Enfiler la gaine thermocollante de manière à ce qu'elle englobe l'extrémité de la résistance.



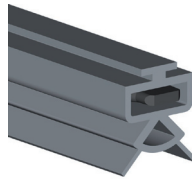
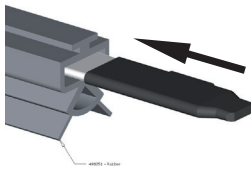
[8] Chauffer la gaine, avec l'outil approprié (voir photo 2), jusqu'à ce qu'elle soit totalement rétractée. Utiliser une pince plate pour assurer une étanchéité correcte de l'extrémité.



Photo 2



[9] Rentrer la partie débordante de sorte qu'elle ne soit plus visible.



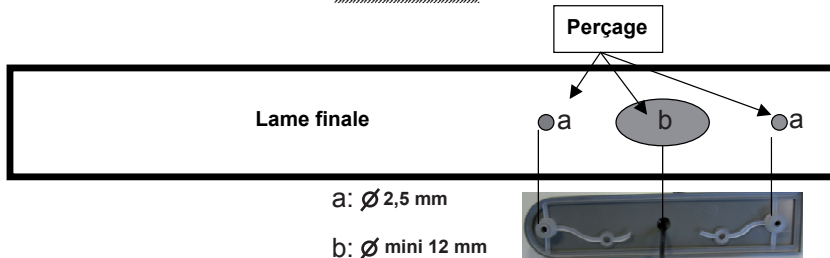
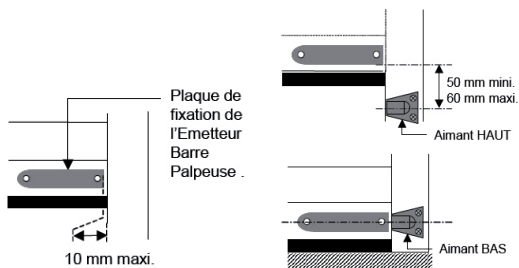
[10] Glisser la barre palpouse dans la lame finale de sorte que la partie câble + connecteur se situe du côté de l'émetteur.



[11] Préparer la lame finale de la porte enroulable pour mettre en place la barre palpouse et son émetteur.



Bien respecter les distances entre l'émetteur et les aimants pour réaliser l'ouverture dans la lame finale qui permettra le passage du cordon de la barre palpouse (voir schéma ci-dessous).

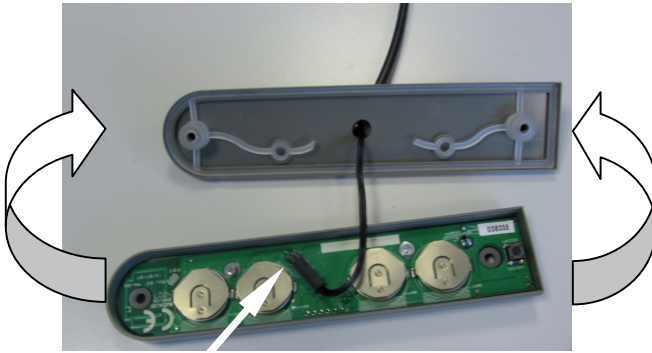


[12] Faire passer le cordon de connexion de la barre palpouse dans la lame finale et au travers du support de l'émetteur de la barre palpouse.

[13] Fixer le support de l'émetteur de la barre palpouse sur la lame finale.



[14] Connecter la barre palpeuse à l'émetteur et fermer l'émetteur.



1. TOOLS TO BE USED

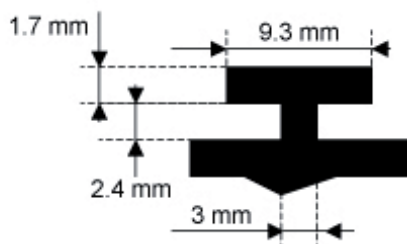


2. MOUNTING COMPATIBILITY OF THE SAFETY EDGE AND THE ROLLING DOOR END SLAT

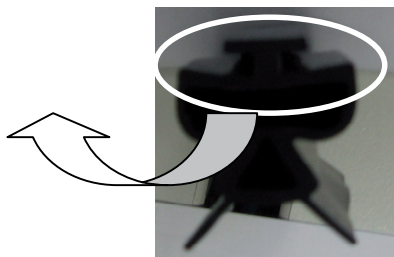
- [1] Remove the slats from the runners and lower them to mid-height
- [2] Determine whether the safety edge is compatible with the end slat.

End slat compatible with the safety edge: go to step 3.

End slat not compatible with the safety edge : adapt by fitting an aluminium rail, part number 9013453.



Dimensions of the resistive safety edge 1k2

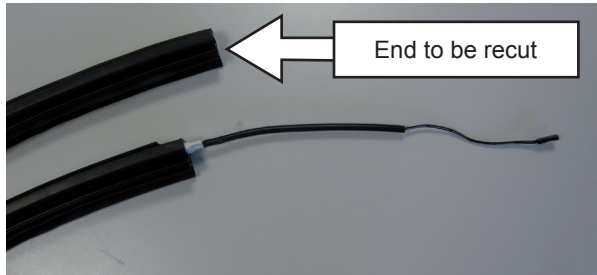


3. LENGTHENING OPERATION

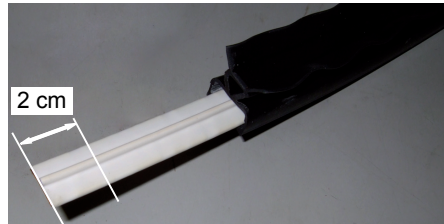
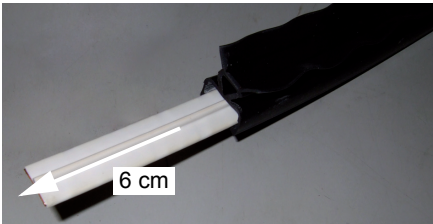
- [1] Cut the safety edge on the side without the connector, using the appropriate tool (photo 1), to the length of a slat.



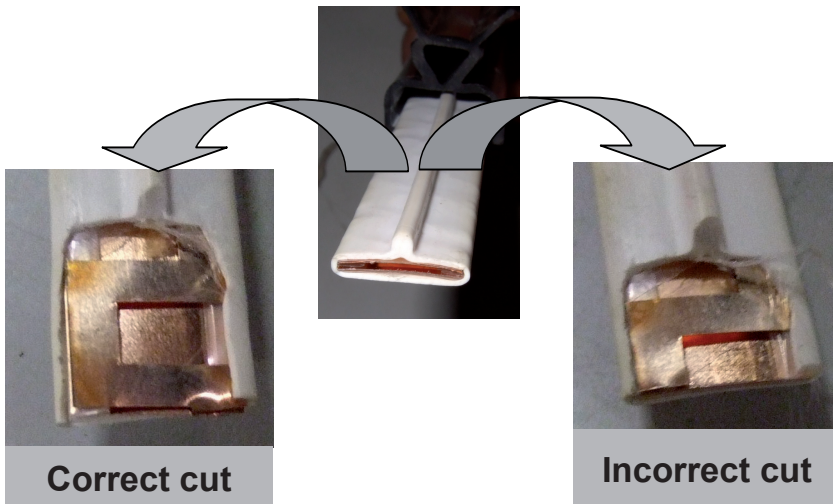
Photo 1



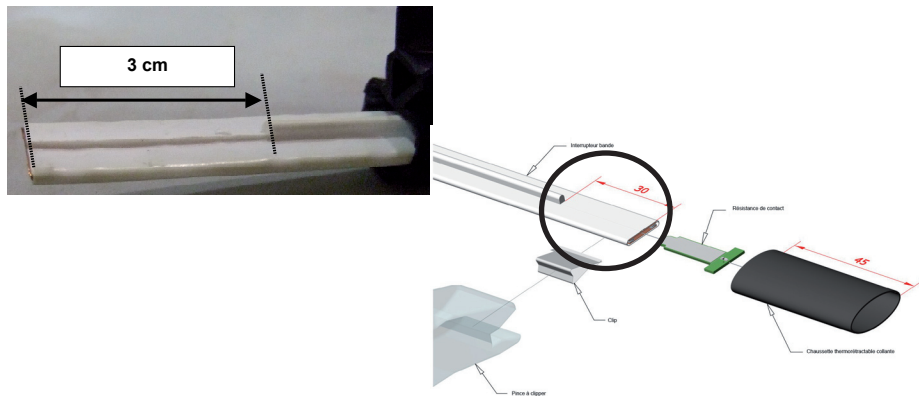
- [2] Remove the copper section of the safety edge by at least 6 cm and cut 2 cm



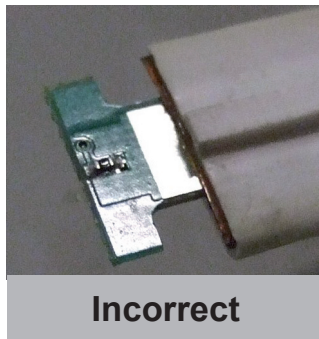
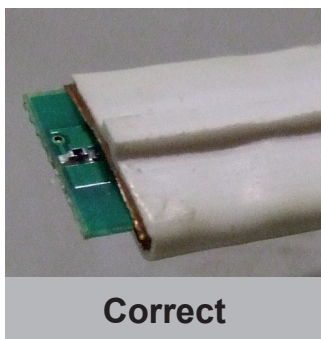
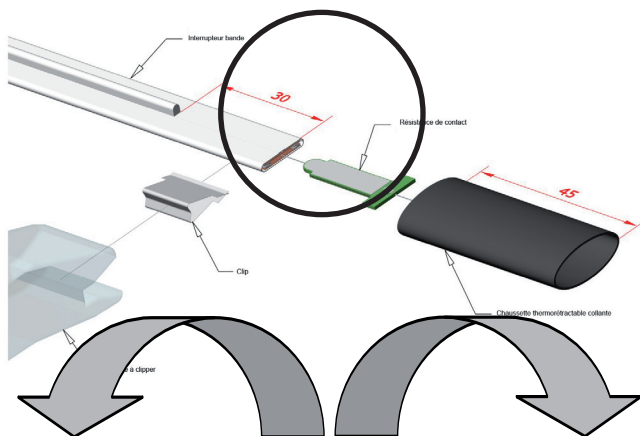
- [3] Make sure that the copper section of the safety edge is cut cleanly.



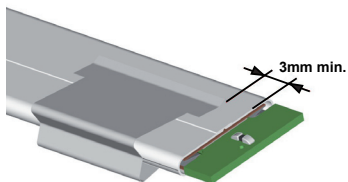
[4] Make a 3 cm cut in the plastic border.



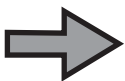
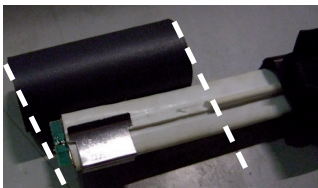
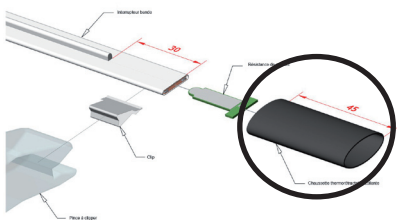
[5] Slide the resistor tab completely between the 2 copper strips (any direction).



[6] Fit the retaining clip a minimum of 3 mm from the end so as to hold the 2 copper strips and the resistor tab.



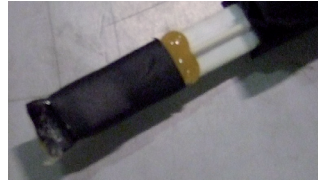
[7] Put the heat shrink sheath on so that it covers the end of the resistor tab.



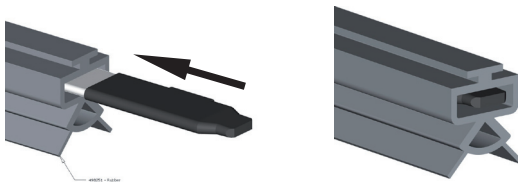
[8] Heat the sheath using the appropriate tool (see photo 2), until it has shrunk completely. Use a flat clip to ensure the end is correctly sealed.



Photo 2



[9] Push in the extended section so that it is no longer visible.



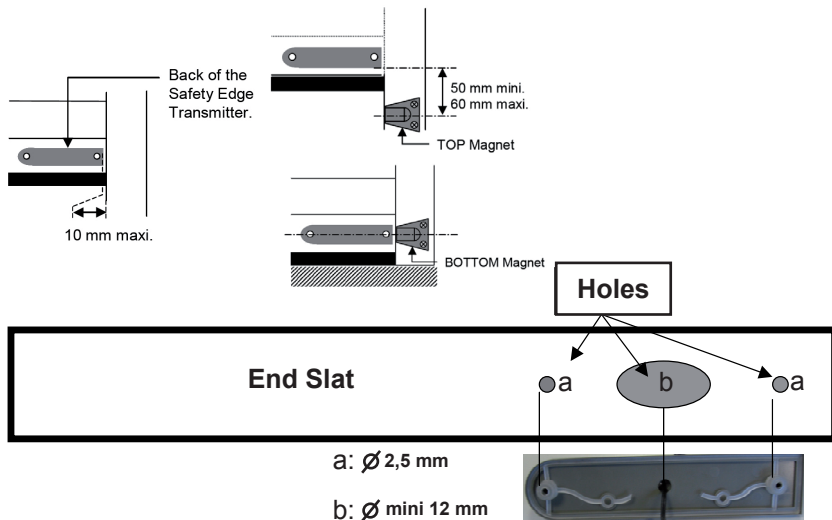
[10] Slide the safety edge into the end slat so that the cable and connector section is on the transmitter side.



[11] Prepare the end slat on the rolling door so that the safety edge and its transmitter can be fitted.

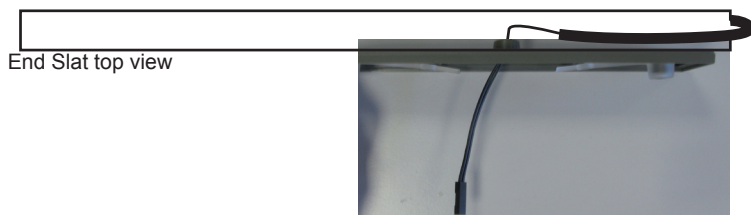


It is important to adhere to the distances between the transmitter and the magnets for opening in the end slat. This will allow the safety edge cord to be passed through (see diagram below).

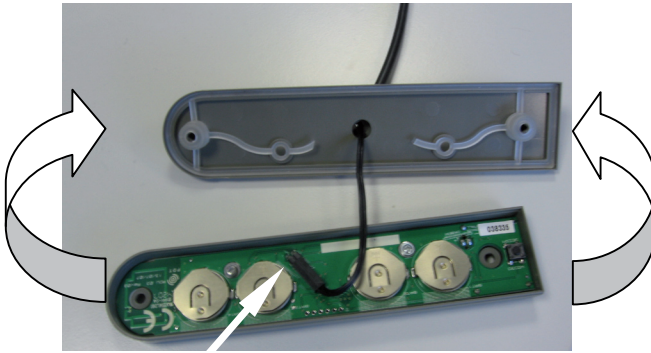


[12] Thread the safety edge connection cord into the end slat, through the safety edge transmitter bracket.

[13] Fit the safety edge transmitter bracket onto the end slat.



[14] Connect the safety edge to the transmitter and close the transmitter.



Somfy Worldwide

Australia : SOMFY PTY LTD
(61) 2 9638 0744

Austria : SOMFY GesmbH
(43) 662 62 53 08

Belgium : SOMFY BELUX
(32) 2 712 07 70

Brasil : SOMFY BRASIL STDA
(55 11) 6161 6613

Canada : SOMFY ULC
(1) 905 564 6446

Cyprus : SOMFY MIDDLE EAST
(357) 25 34 55 40

Czech Republic : SOMFY Spol s.r.o.
(420) 296 372 486-7

Denmark : SOMFY AB DENMARK
(45) 65325793

Finland : SOMFY AB FINLAND
(358) 957 13 02 30

France : SOMFY FRANCE
Actipro : (33) 820 374 374

Germany : SOMFY GmbH
(49) 7472 9300

Greece : SOMFY HELLAS
(30) 210 614 67 68

Hong Kong : SOMFY Co. Ltd
(852) 25236339

Hungary : SOMFY Kft
(36) 1814 5120

India : SOMFY INDIA PVT Ltd
(91) 11 51 65 91 76

Italy : SOMFY ITALIA s.r.l
(39) 024 84 71 84

Japan : SOMFY KK
+81-45-475-0732

Lebanon : cf. Cyprus - somfy middle east
(961) 1 391 224

Mexico : SOMFY MEXICO SA de CV
(52) 55 5576 3421

Morocco : SOMFY MAROC
(212) 22 95 11 53

Netherlands : SOMFY BV
(31) 23 55 44 900

Norway : SOMFY NORWAY
(47) 67 97 85 05

Poland : SOMFY SP Z.O.O
(48) 22 618 80 56

Portugal : SOMFY PORTUGAL
(351) 229 396 840

Russia : cf. Germany - SOMFY GmbH
(7) 095 781 47 72, (7) 095 360 41 86

Singapore : SOMFY PTE LTD
(65) 638 33 855

Slovaquia : cf. Czech Republic - SOMFY Spol s.r.o.
(420) 296 372 486-7

South Korea : SOMFY JOO
(82) 2 594 4333

Spain : SOMFY ESPANA SA
(34) 934 800 900

Sweden : SOMFY AB
(46) 40 165900

Switzerland : SOMFY A.G.
(41) 18 38 40 30

Taiwan : SOMFY TAIWAN
(886) 2 8509 8934

Turkey : SOMFY TURKEY
+90 216 651 30 15

UAE : SOMFY GULF
+971 4 88 32 808

United Kingdom : Somfy LTD
(44) 113 391 3030

United States : SOMFY SYSTEMS Inc
(1) 609 395 1300

